

**Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)**  
**(Bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali)**  
**Magistrat Dottor Monica Vella LL.D.; M. Jur.**

**Il-Pulizija**

**Vs**

**Pauline Agius Cassar**

**Seduta Distrett Mosta**

**Illum 21 ta' Gunju 2024;**

Il-Qorti,

Rat l-akkuza prezentata mill-Pulizija Ezekuttiva kontra:

**Pauline Agius Cassar ta' 39 sena bint Francis Agius u Yvonne Agius nee Psaila imwielda il-Pieta' nhar it-3 ta' April 1983 u residenti gewwa 'Oia', Sqaq fi Triq is-Sagra Familja, Bidnija u detentrici tal-karta ta' l-identita' bin-numru 303583(M)**

Talli:

Akkuzata illi f' dawn il-gzejjer u cioe nhar it-8 ta' Ottubru 2021 ghall-habta tas-14:35hrs gewwa l-fond bl-isema 'Oia', Triq is-Sagra Familja, Bidnija, L/O Mosta:

1. Minghajr il-hsieb li tisraq jew li tagħmel il-hsara kontra l-ligi izda biss biex tezercita jedd li tipprendi li għandek, gieghelt bl-awtorita tiegħek innifsek lil Christopher Anthony Cassar ihallas dejn jew jesegwixxi obbligazzjoni tkun li tkun, jew fixkilt lil Christopher Anthony Cassar fil-pussess ta' hwejgu b'xi mod iehor kontra l-ligi jew indhalt fi hwejjeg haddiehor u cioe għalaqt l-access ghall-garage mal-fond 'Oia', Tirq is-Sagra Familja, Bidnija, L/O Mosta.

Rat l-atti kollha.

Semghet ix-xhieda.

Rat u qieset il-provi u d-dokumenti kollha prodotti.

Semghet it-trattazzjoni finali tal-partijiet fis-seduta tad-19 ta' April 2024<sup>1</sup>.

Rat illi l-kawza thalliet għal-lum għas-sentenza.

**Ikkunsidrat:**

---

<sup>1</sup> A folio MHUX NUMERAT tal-process.

## **Il-Fatti fil-Qosor**

Dan il kaz jirrigwarda allegazzjoni minn naħa ta' Christopher Anthony Cassar fejn irraporta li fit-18 ta' Ottubru 2021 ghall-habta ta' 14.35 hrs mar gewwa l-fond bl-isem ta' ‘Oia’, Triq is-Sagra Familja, Bidnija l/o Mosta li milli jidher kien għadu jikkostitwixxi d-dar matrimonjali tieghu u tal-imputata u sab il-bieb li jagħti għal gol-garaxx imsakkar. Hu prova juza r-remote biex jiftah l-bieb u huwa innota li l-elettriku kien mitfi minn gewwa.

Mitkellma mill-pulizija l-imputata stqarret li l-garage jinsab magħluq minħabba l-fatt li l-għien għal-qu l-access b’gaffa. Qalet ukoll li l-bieb bhal issa kien jinsab imsakkar minħabba l-fatt li dahal gurdien fil-garage pero’ skond il-verzjoni tagħha l-kwerelant kellu access ghall-garage bhal ma għandha hi.<sup>2</sup>

### **Ikkunsidrat:**

#### **Provi**

Xehdet **PC 2031 Susan Muscat** fejn qalet li mar l-ghassa l-Mosta Christopher Anthony Cassar fejn irraporta li fit-18 ta' Ottubru 2021 ghall-habta ta' 14.35 hrs mar gewwa l-fond bl-isem ta' ‘Oia’, Triq is-Sagra Familja, Bidnija, l/o Mosta li milli jidher kienet id-dar matrimonjali tieghu u tal-imputata u sab il-bieb li jagħti għal gol-garaxx imsakkar. Hu prova juza r-remote biex jiftah l-bieb u huwa innota li l-elettriku kien mitfi minn gewwa.

---

<sup>2</sup> A folio 4 tal-process.

Mitkellma mill-pulizija l-imputata stqarret li l-garage jinsab maghluq minhabba l-fatt li l-girien ghalqu l-access b'gaffa. Qalet ukoll li l-bieb bhal issa kien jinsab imsakkar minhabba l-fatt li dahal gurdien fil-garage pero' skond il-verzjoni tagħha l-kwerelant kellu access ghall-garage bhal ma għandha hi<sup>3</sup>.

Xehed **Christopher Anthony Cassar** nhar it-3 ta' Gunju 2022 fejn spjega li mar ghall-gugarelli tat-tfal waqt il-hin tal-iskola u ghadda ddar matrimonjali u dan biex jehodhom sleepover. Prova jiftah il-bieb tal-garage bir-remote kif jagħmel is-soltu. Qal li induna li d-dawl kien mitfi. Dahal minn god-dar, u mill-bieb li mid-dar li jagħti ghall-garage ma setax jidhol ghax kien imsakkar bic-cavetta. Jghid li l-ispare key ma kinitx hemm u ma setax jifthu. Prova jcempel lill-imputata imma ma qabadhiex. Jghid li c-cavetta kienu izommuha fuq in-naha ta' gewwa tal-garaxx. Jghid li l-bieb di solitu qatt ma jissakkar.

Kontro-ezaminat jaqbel li hu seta' jidhol god-dar bic-cavetta.

Mistoqsi mill-Qorti jghid li sa fejn jaf hu kull bieb kellu zewgt icwievet.

Jghid li hu xtaq li t-tfal jieħdu pjacir fil-weekend mieghu bl-affarijet, bil-gugarelli li hu stess kien xtralhom.

### Ikkunsidrat:

---

<sup>3</sup> A folio 5 tal-process.

L-artikolu 85 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta Kodici Kriminali jipprovdi s-segwenti:

**FUQ L-UŽU KONTRA L-LIĞI MILL-PRIVAT TAS-SETGHATTAL-AWTORITÀ PUBBLIKA.**

**85.(1) Kull min, bla hsieb li jisraq jew li jagħmel hsara kontra l-liġi, iżda biss biex jeżerċita jedd li jippretendi li għandu, iġiegħel, bl-awtorità tiegħu nnifsu, lil xi hadd iħallas dejn, jew jesegwixxi obbligazzjoni, tkun li tkun, jew ifixkel lil xi hadd fil-pusseß ta' hwejġu, jew ihott bini, jew jikser il-mixi tal-ilma jew jieħu l-ilma għalih, jew b'xi mod iehor, kontra l-liġi, jindahal fī hwejjeg haddieħor, jehel, meta jinsab ħati, il-pien ta' priġunerija minn xahar sa tliet xhur:**

**Ikkunsidrat:**

Fil-kawza **il-Pulizija vs Salvatore Farrugia** deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar 1-14 ta' Dicembru 1957 mill-mibki Onorevoli Imħallef William Harding ingħad:

***'L-elementi kostitutti tar-reat ta' ezercizju arbitrarju ta' pretensionijiet (ragio fattasi) huma erbgha u cjoe'***

- 1. Att estern li jispolja lil haddieħor minn haga li jkun qiegħed igawdi u li jkun ezegwa kontra l-oppozizzjoni espresa jew prezunta, ta' xi hadd iehor;***

2. *Il-kredenza li l-att qieghed isir b' esercizzju ta' dritt;*
3. *Il-koxjenza fl-agent li hu qieghed jagħmel 'di private braccio' dak li jmissu jsir per mezz tal-awtorita' pubblika;*
4. *Nuqqas ta' titolu, li jirrendi il-fatt aktar gravi.*<sup>4</sup>

Ikompli jingħad fl-istess sentenza:

*'Ir-rekwiziti tieghu ma jmorrux aktar l-hemm minn dawk fuq indikati; pero' hu fatt li min jagħmel att li bih ikun qieghed jiehu l-ligi f'iddejh, b'daqshekk ikun qieghed juzurpa f'sens generali funzjoni li tmiss biss lill-awtorita' gudizzjarja.'*<sup>5</sup>

Fil-kawza **Il-Pulizija vs Joseph Scicluna** omissis (App. Nru. 234/2107) deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar il-31 ta' Lulju 2019 per Onor. Imħallef Edwina Grima gie riaffermat:

*'Jingħad biss illi anke is-semplici detenzjoni jew dritt ta' tgawdija jew uzu huwa bizzejjed sabiex jissussisti r-reat u dan meta bl-att materjali l-parti leza tigi imcahhda milli tkompli b' dan l'uzu jew din it-tgawdija.*<sup>6</sup>

<sup>4</sup> Ara ukoll f' dan is-sens **Il-Pulizija (Spettur Robert Vella) vs Joseph Aquilina** (App. Nru. 92/2015) deciza fis-26 ta' marzu 2018 mill-Qorti tal-Appell Kriminali per Onr. Imħallef Giovanni M. Grixti.

<sup>5</sup> Ara il-gurisprudenza imsemmija minn din il-Qorti kif preseduta fil-kawza **Il-Pulizija (Spettur Godwin Scerri) vs George Bartolo** deciza fil-25 ta' Novembru 2022.

<sup>6</sup> Pagna 5.

Imbagħad ikompli jingħad fil-kawza **Il-Pulizija vs Clive Caruana** (App. Nru. 61/2018) deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar il- 21 ta' Lulju 2020 per Oonr. Imħallef Aaron M. Bugeja:

*'.....izda mill-banda l-ohra, dawn il-flus kienu wjoll fil-pussess kongunt tieghu u ta' martu. B'hekk bl-azzjoni tieghu l-appellant gie li impedixxa lil martu minn dritt li hija kienet tgawdi fuq il-flus, liema impediment sehh bid-dissens implicitu jew explicitu tagħha. Hijha ma setghetx taccidi għal dawn il-flejjes wara l-azzjoni unilaterali tal-appellant.*'<sup>7</sup>

Finalment fil-kawza Il-Pulizija (Spettur Spiridione Zammit) vs Paul Joseph Portelli (App. Nru. 264/2018) deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar it- 28 ta' Settembru 2020 per Onor. Imħallef Giovanni M. Grixti gie osservat is-segwenti:

*'....kif spjegat din il-Qorti fl-ismijiet Il-Pulizija vs Eileen Said (deciza fid-19 ta' Gunju 2002) 'Sakemm tigi xolta il-komunjoni tal-akkwisti, jew sakemmm ikun hemm xi ordni ta' allonatanament minn dan il-fond ta' xi wahda mill-konjugi mill-Qorti kompetenti, it-tnejn għadhom propjetarji tal-istess u hadd minnhom ma jista' jeskludi lill-parti l-ohra mill-godiment tieghu u mill-access għalih'. Din hija l-posizzjoni civiliter... '*<sup>8</sup>.

### Ikkunsidrat:

---

<sup>7</sup> Pagna 33.

<sup>8</sup> Pagna 7. Ara ukoll **Il-Pulizija vs Peter Paul Bellizzi** (App.Nru. 276/2004) deciz fl- 20 ta' Lulju 2005 per Onor. Imħallef David Scicluna, Appell Kriminali.

Mill-atti ma jirrizultax li kien hemm xi impediment minn xi Qorti kompetenti milli l-kwerelant jersaq lejn id-dar matrimonjali u lanqas jidher li kien hemm xi impediment milli jaccedi ghall-garage u l-gugarelli ta' uliedu. Dunque, il-kwerelant fid-data tal-avviz kien ko-possessur tad-dar u allura kien pjenament liberu li jmur fejn irid fl-imsemmi dar, inkluz il-garaxx.

Jidher li dan l-access gie impedit unikament mill-imputata u hija blebda mod ma argumentat jew gabet xi prova kuntrarja hlief li meta mitkellma mill-pulizija asserit li kien hemm gurdien. Fl-opinjoni tal-Qorti din hija biss skuza fqira u mhix accettabbli. Kieku biss kienet veritiera missha tal-anqas ikkomunikat dan lill-kwerelant jew inkellha hallietlu lis-spare key gol-bieb.

Ghaldaqstant, in vista tal-principji enuncjati u tal-provi imressqa l-Qorti tqis illi l-akkuza giet pruvata mill-Prosekuzzjoni u li għandha tinstab htija fl-imputata.

### **Decide:**

Għaldaqstant, għal dawn ir-ragunijiet, il-Qorti, wara li rat l-Artiklu 85 tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, qed issib lill-imputata **Pauline Agius Cassar HATJA** tal-akkuza migħuba kontra tagħha u bl-applikazzjoni tal-Artiklu 22 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta qed tilliberaha bil-kundizzjoni li ma tagħml ix-reat iehor fi zmien tlett (3) xħur mil-lum.

Minbarra dan, sakemm ma hemmx xi ordni mod iehor minn Qorti kompetenti wara dan l-incident<sup>9</sup>, il-hatja għandha tagħti access ghall-garaxx lill-kwerelant fi zmien 24 siegha minn meta din is-sentenza tigi *res judicata*.

Il-Qorti spjegat lill-imputata fi kliem car l-obbligi tagħha taht din is-sentenza u l-konsegwenzi jekk hija ma tonorax l-istess.

Dottor Monica Vella

Magistrat

Annalise Mifsud

Deputat Registratur.

---

<sup>9</sup> Fl-atti ma tirrizulta ebda tali Ordni.